

Gebet ins Gebirge: εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι . . . διανυκτερεύων ἐν τῇ προσενχηῖ τοῦ πατρὸς (τοῦ θεοῦ?).

13—19 Apostelwahl und Zudrang des Volkes. 13 ἐκλεξάμενος δώδεκα . . . ἀποστόλους. 14 Σίμωνα . . . ὠνόμασεν Πέτρον. 16 Ἰούδαν Ἰσκαριώτην, ὃς ἐγένετο προδότης. 17 κατέβη ἐν αὐτοῖς . . . πληθος (πολὸν) ἀπὸ τῆς παραλίου(?) Τύρον καὶ ἄλλων τε χωρῶν (πόλεων?) καὶ τῆς περαίας ἐληλυθότων. 19 καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐξήτει ἀπιεσθαι αὐτοῦ.

20—23 Die Seligpreisungen. 20 μακάριοι οἱ πτωχοί, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ. 21 μακάριοι οἱ πεινῶντες, ὅτι χορτασθή-

13 L. c.: „*Our autem duodecim apostolos elegit?*“ — 14 L. c.: „*Mutat et Petro nomen de Simone*“ — 16 so Epiph., Schol. 4 wörtlich — 17 Epiph., Schol. 4: ἀντὶ δὲ τοῦ κατέβη μετ’ αὐτῶν ἔχει κατέβη ἐν αὐτοῖς (sonst unbezeugt > μετ’ αὐτῶν; auf die altlateinisch bezeugte LA κατέβη ist vielleicht kein Gewicht zu legen) — „*Conveniunt a Tyro et ex aliis regionibus multitudo, etiam transmarina*“. Der am stärksten bezeugte Text lautet: πληθος πολὸν τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλὴμ καὶ τῆς παραλίου Τύρον καὶ Σιδῶνος οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι κτλ. (so auch vulg.); aber N* bietet τοῦ λαοῦ nicht und fügt zu Ἱεροσ. hinzu καὶ περαίας. D bietet statt der Worte καὶ Ἱεροσ. bis ἦλθον vielmehr καὶ ἄλλων πόλεων ἐληλυθότων, die Codd. a b c ff.² l q fügen wie N* „*trans fretum*“ hinzu; arm.: „*et ex alia regione*“. M.s Text lautete daher wahrscheinlich wie oben. — 19 Epiph., Schol. 5 wörtlich. Daraus, daß Epiphanius sofort 20 a folgen läßt, folgt nicht, daß 19 b gefehlt hat.

20 Tert. IV, 14: „*Venio nunc ad ordinarias sententias eius, per quas proprietatem doctrinae suae inducit, ad edictum, ut ita dixerim, Christi: Beati mendici*“ — sic enim exigit interpretatio vocabuli quod in Graeco est — „*quoniam illorum est dei regnum*“. Hieraus folgt, daß Tert. einen Bibeltext, der „*mendici*“ bot, nicht kannte („*pauperes*“ hieß es allgemein), daß er aber (s. seine Ausführung im folgenden) auf das präzise „*mendici*“ Gewicht legte (um der Weissagung willen) und es daher hier einführte. Bei der zweiten, sonst identischen Zitierung des Spruchs sagt Tert. nicht „*dei*“, sondern „*caelorum*“ — αὐτῶν mit Matth. (Luk.: ὅτι ὑμετέρα ἐστὶν ἡ βασ. τ. θ.).

21. L. c.: „*Beati esurientes, quoniam saturabuntur*“ (zweimal; das zweitemal „*qui esuriunt*“); beeinflusst durch Matth. (Luk.: μακ. οἱ πειν. νῦν, ὅτι χορτασθήσεσθε) — πειν. mit c l > πειν. νῦν — χορτασθήσονται mit N* X b e ff² g¹ l q arm Ambros. > χορτασθήσεσθε — Tert., l. c. . . „*beati plorantes, quia ridebunt*“ (an der zweiten Stelle: „*qui plorant*“ und „*quoniam*“); auch hier fehlt νῦν (fast ohne sonstige Zeugen) und γελᾶσθαι mit e g¹ arm Orig. Euseb. > γελάσετε.